



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Araştırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 166 4-10 Eylül 2023

---

**Derleyenler: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS, Arş. Gör. Hakan DURLU, Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ**

---

### 1. LİBYA'DA İTALYAN DİPLOMAT KRİZİ DEVAM EDİYOR

İtalyan bir haber ajansının Libya'daki Ulusal Birlik Hükümetinin Avrupa Birliği tarafından Libya Delegasyonunun Başkanı olmak üzere atanacak İtalyan diplomat Nicola Orlando'yu kabul etmeyeceği yönündeki haber ile ortaya çıkan Libya ve AB arasındaki kriz devam ediyor. Henüz Libya'daki delegasyonun başına kimin geleceği açıklanmazken; Avrupa Dış Eylem Servisi Sözcüsü Peter Stano'dan konuya ilişkin bir açıklama geldi. Stano, diplomasinin gizlilik içinde icra edilen bir meslek olduğuna dikkat çekti. Stano ayrıca, konuya ilişkin tüm prosedürler tamamlandıktan sonra delegasyonun yeni başkanının en uygun zamanda kamuoyuyla paylaşılacağını da sözlerine ekledi.

The Libya Observer, 4 Eylül 2023

Abdulkader Assad, (04.09.2023) "EU spokesperson: New ambassador to Libya will be announced soon", The Libya Observer. Erişim Adresi: <https://libyaobserver.ly/news/eu-spokesperson-new-ambassador-libya-will-be-announced-soon>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### 2. İSTİKRAR VE BÜYÜME PAKTI TARTIřMA KONUSU OLMAYA DEVAM EDİYOR

Avrupa Komisyonunun Ekonomiden Sorumlu Üyesi Paolo Gentiloni, Avrupa Birliği'nin borç ve bütçe açığına ilişkin kuralları düzenleyen İstikrar ve Büyüme Pakti üzerinde yıl sonuna kadar anlaşmaya varılacağından emin olduğunu açıkladı. Her ne kadar Gentiloni, 2020'den beri askıda olan Paktın 2024 yılına kalmadan yürürlüğe gireceğinden emin olsa da; İtalya Ekonomi Bakanı Giancarlo Giorgetti bunun mümkün olmadığını ifade etti. İtalyan Bakan; Pakt ile gelecek bazı düzenlemelerin İtalyan halkının aleyhine olacağını da sözlerine ekledi.

EURACTIV, 4 Eylül 2023

Simone Cantarini, (04.09.2023) “EU’s Gentiloni confident over budget rule deal by year-end deadline”, EURACTIV. Erişim Adresi: <https://www.euractiv.com/section/economy-jobs/news/eus-gentiloni-confident-over-budget-rule-deal-by-year-end-deadline>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### **3. ROMANYALI ARICILARDAN AVRUPA BİRLİĞİ'NE ÇAĞRI**

Romanya Arıcılar Birliği temsilcisi Răzvan Coman'dan Avrupa Birliği'ne bir çağrı geldi. Ukrayna ve Çin tarafından piyasaya yüksek oranda ve düşük fiyattan bal sürüldüğünü ifade eden Coman, bu durumun AB içerisinde üretilen bala olan talebi azalttığını ve ithalatı arttırdığını ifade etti. Coman bu konunun yerel düzeyle alınacak önlemlerle çözülmesinin mümkün olmadığını iddia ederek; Avrupa Birliği'ne bir çağrı da bulundu. Răzvan Coman, Ukrayna ve Çin tarafından yapılan “damping” uygulamalarına benzer girişimlerin önlenmesini isteyerek Avrupa Birliği'ni, Birlik düzeyinde önlem almaya çağırdı.

EURACTIV, 4 Eylül 2023

Catalina Mihai, (04.09.2023) “Les apiculteurs roumains demandent de l'aide à l'UE face au « dumping » chinois sur le miel”, EURACTIV. Erişim Adresi: <https://www.euractiv.fr/section/agriculture-alimentation/news/les-apiculteurs-roumains-demandent-de-laide-a-lue-face-dumping-au-chinois-sur-le-miel/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### **4. AB, FOSİL YAKITLARIN KÜRESEL ÖLÇEKTE AŞAMALI OLARAK TERK EDİLMESİ İÇİN BASKI YAPACAK**

Avrupa Birliği (AB), Birleşmiş Milletler (BM) çatısı altında düzenlenen COP28 iklim zirvesinde fosil yakıtların aşamalı olarak terk edilmesine yönelik küresel bir anlaşma için baskı yapmaya hazırlanıyor. AB diplomatları COP28'de bir anlaşma yapılabileceğini umuyor ancak petrol ve gaz satışından elde edilen gelire bağımlı olan ekonomilerin direnciyle karşılaşmayı da bekliyorlar. Nitekim geçen yılki BM iklim zirvesinde, CO2 yayan fosil yakıtların aşamalı olarak terk edilmesine ilişkin öneri 80'den fazla ülkeden destek almasına rağmen Suudi Arabistan ve diğer petrol ve gaz zengini ülkeler bu öneriye karşı çıkmıştı.

Euronews Green, 4 Eylül 2023

Euronews Green, (04.09.2023) “EU prepares to push for ‘global phase-out’ of fossil fuels at COP28, draft document shows”. Erişim Adresi: <https://www.euronews.com/green/2023/09/04/eu-prepares-to-push-for-global-phase-out-of-fossil-fuels-at-cop28-draft-document-shows>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## 5. BORRELL GÜRCİSTAN'I ZİYARET EDECEK

AB Dışışleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell 7-8 Eylül'de Gürcistan'ı ziyaret edecek. İlk kez Gürcistan'a resmi bir ziyarette bulunacak Yüksek Temsilcinin, bölgesel sorunlar da dahil olmak üzere AB-Gürcistan entegrasyon sürecine ilişkin temaslarda bulunması bekleniyor. Ziyaret kapsamında Yüksek Temsilci, Gürcistan Cumhurbaşkanı Salome Zourabichvili ve Dışışleri Bakanı Ilia Darchiashvili ile bir araya gelecek.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 4 Eylül 2023

European External Action Service, (04.09.2023) "Media advisory: High Representative Josep Borrell travels to Georgia". Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/media-advisory-high-representative-josep-borrell-travels-georgia\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/media-advisory-high-representative-josep-borrell-travels-georgia_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 6. AB'DEN RUSYA AÇIKLAMASI

Avrupa Dış Eylem Servisi Sözcüsü Peter Stano, Rusya'nın Ukrayna'yı işgali ve savaş suçlarına ilişkin bir açıklamada bulundu. Rusya'nın sivil yerleşim alanlarına saldırılar düzenlediğine dikkat çeken Sözcü, en son Rusya'nın Donetsk bölgesindeki Kostyantynivka'da bulunan Pazar yerine saldırı düzenlediğini duyurdu. Saldırıda 16 kişinin hayatını kaybettiğini ifade eden Sözcü, Rusya'nın insancıl hukuka ve yasalara aykırı eylemlerinden vazgeçmesi için çağrıda bulundu.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 6 Eylül 2023

European External Action Service, (06.09.2023) "Russia/Ukraine: Statement by the Spokesperson on continued atrocities and attacks on civilian targets". Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/russiaukraine-statement-spokesperson-continued-atrocities-and-attacks-civilian-targets\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/russiaukraine-statement-spokesperson-continued-atrocities-and-attacks-civilian-targets_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 7. AB'DEN FİLİSTİN AÇIKLAMASI

Avrupa Dış Eylem Servisi Sözcüsü Peter Stano, Filistin Yönetimi Başkanı Mahmud Abbas'ın Yahudileri hedef alan konuşmasına ilişkin bir açıklamada bulundu. Mahmud Abbas'ın Yahudilere ilişkin konuşmasının bölgedeki çatışma ve gerilimi tırmandırabileceğine dikkat çeken Sözcü, Abbas'ın ifadelerinin yanıltıcı olduğunu belirtti. Sözcü ayrıca bu açıklamaların Antisemitizm ve Holokost kurbanlarına yönelik hakaretler içerdiğini sözlerine ekledi.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 7 Eylül 2023

European External Action Service, (07.09.2023) "Palestine: Statement by the Spokesperson on President Abbas' remarks on Jews and anti-Semitism". Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/palestine-statement-spokesperson-president-abbas-remarks-jews-and-anti-semitism\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/palestine-statement-spokesperson-president-abbas-remarks-jews-and-anti-semitism_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **8. BİRLEŞİK KRALLIK, HORIZON EUROPE VE COPERNICUS PROJELERİNE KATILACAK**

Avrupa Komisyonu ve Birleşik Krallık, Avrupa Birliği'nin (AB) araştırma ve yenilik programı Horizon Europe'a (Ufuk Avrupa) ve AB'nin dünya gözlem programı Copernicus'a Birleşik Krallık'ın da katılımı konusunda siyasî bir anlaşmaya vardı. Bu birliktelik, AB ve Birleşik Krallık'ın araştırma, yenilik ve uzay alanındaki ilişkilerini derinleştirmesine; araştırma ve uzay topluluklarını bir araya getirmesine olanak sağlayacak. Nitekim Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen, konuya ilişkin yaptığı açıklamada AB ve Birleşik Krallık'ın kilit stratejik ortak ve müttefik olduklarını vurgulayarak "*Küresel bilim ve araştırmada ön sıralarda yer almaya devam edeceğiz.*" dedi.

European Commission, 7 Eylül 2023

European Commission, (07.09.2023) "EU-UK relations: Commission and UK reach political agreement on UK participation in Horizon Europe and Copernicus". Erişim Adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_23\\_4374](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_23_4374)

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## **9. BORREL'DEN GÜRCİSTAN AÇIKLAMASI**

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Gürcistan'a bir ziyarette bulundu. Ziyaret kapsamında Gürcistan Başbakan Irakli Garibashvili ile bir araya gelen Yüksek Temsilci, Guria'da meydana gelen heyelan nedeni ile geçmiş olsun dileklerini ilettiler. Görüşmeler kapsamında da bir açıklamada bulunan Yüksek Temsilci, Gürcistan'ın Avrupalı olduğunu ve AB adaylık sürecini desteklediğini belirtti. Yüksek Temsilci ayrıca Rusya'nın saldırganlığına karşı Gürcistan'ın uluslararası toplum ile gösterdiği uyum için teşekkür etti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 8 Eylül 2023

European External Action Service, (08.09.2023) "Georgia: Press remarks by High Representative/Vice-President Josep Borrell after meeting with Prime Minister Irakli Garibashvili". Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/georgia-press-remarks-high-representativevice-president-josep-borrell-after-meeting-prime-minister\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/georgia-press-remarks-high-representativevice-president-josep-borrell-after-meeting-prime-minister_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **10. AB'DEN YENİ YAPTIRIMLAR**

AB Zirvesi, Küresel Yaptırımlar Rejimi kapsamında Ukrayna'da insan haklarını ihlal eden altı kişiye yaptırım uygulamaya karar verdi. AB Zirvesi, yaptırımlara tabii olan kişiler arasında Rusya'nın ilhak ettiği Kırım'da kurulan mahkemelerde görevli olan savcı ve hâkimlerin de yer aldığını duyurdu. Yaptırımlar kapsamında yapılan açıklamada bu kişilerin siyasi saikli davalarda rol aldıklarına yer verildi.

AB Zirvesi, 8 Eylül 2023

Council of the European Union, (08.09.2023) “Human rights violations in Ukraine : EU sanctions six individuals under Global Sanctions Regime”. Erişim adresi: <https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2023/09/08/human-rights-violations-in-crimea-eu-sanctions-six-individuals-under-its-global-sanctions-regime/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 11. ABD, AB VE HİNDİSTAN’DAN ORTAK DEMİRYOLU PROJESİ

Amerika Birleşik Devletleri’nden Hindistan, Suudi Arabistan, Birleşik Arap Emirlikleri, Ürdün, İsrail ve Avrupa Birliği’ni kapsayacak bir demiryolu projesine ilişkin bir açıklama geldi. Konuya ilişkin açıklamayı ABD Başkanı Joe Biden’ın Ulusal Güvenlik Danışmanı Jake Sullivan kamuoyuyla paylaştı. Sullivan bu projeyi “cesur ve dönüştürücü” olarak tanımlarken; bunun dünyanın farklı bölgelerine de örnek olacağını ifade etti. Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen ise elektrik ve veri iletimini sağlamak için kablolar da içereceği ilan edilen demiryolu projesini “kıtalar ve medeniyetler arasında kurulacak yeşil ve dijital bir köprü” olarak nitelendirdi.

El País, 9 Eylül 2023

El País, (09.09.2023) “Biden, Modi and EU unveil rail and shipping project linking India to Middle East and Europe”. Erişim Adresi: <https://english.elpais.com/international/2023-09-09/biden-modi-and-eu-unveil-rail-and-shipping-project-linking-india-to-middle-east-and-europe.html>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## 12. AB YÜKSEK TEMSİLCİSİ, AFRIKA BİRLİĞİ’NİN G20 ÜYELİĞİNE İLİŞKİN BİR AÇIKLAMA YAPTI

Afrika Birliği’nin G20’ye daimî üye olarak kabul edilmesinin ardından Avrupa Birliği (AB) Dışişleri ve Güvenlik Politikaları Yüksek Temsilcisi Josep Borrell bir açıklama yaptı. G20’yi günümüzün küresel sorunlarına çözüm bulmak için önemli bir forum olarak tanımlayan Borrell, Afrika Birliği’nin G20 üyeliğini bu bağlamda değerlendirdi ve bu gelişmeyi güçlü bir şekilde desteklediklerini bildirdi. Ayrıca Yüksek Temsilci Borrell, bu vesileyle AB’nin daha kapsayıcı çok taraflı bir sistem geliştirme konusundaki güçlü kararlılığını bir kez daha teyit etti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 10 Eylül 2023

European Union External Action, (10.09.2023) “G20: Statement by High Representative Josep Borrell on to the accession of the African Union as a permanent member”. Erişim Adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/g20-statement-high-representative-josep-borrell-accession-african-union-permanent-member\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/g20-statement-high-representative-josep-borrell-accession-african-union-permanent-member_en)

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

### **13. CHARLES MICHEL, CUMHURBAŞKANI ERDOĞAN İLE AZERBAJCAN-ERMENİSTAN İLİŞKİLERİNİ GÖRÜŞTÜ**

Avrupa Birliği (AB) Zirvesi Başkanı Charles Michel, Hindistan’da düzenlenen görüşmede Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan ile Azerbaycan-Ermenistan ilişkilerini ele aldı. Michel’in yaptığı açıklamaya göre görüşmede ayrıca Türkiye-AB ilişkileri ve Karadeniz Tahıl Girişimi de bütün boyutlarıyla tartışıldı.

Azernews, 10 Eylül 2023

Azernews, (05.09.2023) “Charles Michel discuss Azerbaijan-Armenia relations with President Erdogan”. Erişim Adresi: <https://www.azernews.az/region/214611.html>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

### **14. AVRUPA, ORTA DOĞU VE HİNDİSTAN’I BİRBİRİNE BAĞLAYAN TİCARET KORİDORU İÇİN MUTABAKAT ZAPTI İMZALANDI**

Hindistan’da düzenlenen G-20 liderler zirvesi sırasında, Avrupa Birliği (AB) ile yedi ülke arasında Avrupa’yı demiryolu ve deniz taşımacılığı hatlarıyla Orta Doğu ve Hindistan’a bağlayan bir ekonomik koridor inşa etmek amacıyla bir mutabakat zaptı imzalandı. Hindistan, ABD, Suudi Arabistan, Birleşik Arap Emirlikleri (BAE), Fransa, Almanya, İtalya ve AB arasında imzalanan çok uluslu demiryolu ve deniz projesi, Hindistan’ı Orta Doğu ve Avrupa’ya bağlayarak ticareti geliştirmeyi hedefliyor. Ayrıca bu koridorun yeni bir deniz altı kablosu ve enerji taşıma altyapısını içereceği bildiriliyor.

Hindistan-Orta Doğu-Avrupa Ekonomik Koridoru iki ayrı koridordan oluşacak: Hindistan’ı Batı Asya ve Orta Doğu’ya bağlayacak doğu koridoru ile Batı Asya ve Orta Doğu’yu Avrupa’ya bağlayacak kuzey koridoru. Böylece koridor, Hindistan’dan BAE’ye kadar uzanacak; Suudi Arabistan, Ürdün ve İsrail’den geçerek nihayet Avrupa’ya ulaşacak.

Bu koridor, Çin’in bölgedeki ekonomik etkisine bir meydan okuma olarak görülüyor. Bunun yanı sıra Hindistan’a da önemli stratejik ve ekonomik faydalar getirmesi bekleniyor. Üstelik bu koridor sayesinde Arap devletlerinin İsrail ile ilişkilerini normalleştirme süreci desteklenebilecek.

Anadolu Agency, 10 Eylül 2023

Middle East Monitor, 10 Eylül 2023

Anadolu Agency, (10.09.2023) “7 countries, EU sign memorandum of understanding for trade corridor linking Europe, Middle East and India”. Erişim Adresi: <https://www.aa.com.tr/en/europe/7-countries-eu-sign-memorandum-of-understanding-for-trade-corridor-linking-europe-middle-east-and-india/2988027>

Middle East Monitor, (10.09.2023) “US, EU back corridor stretching from India to Europe via Middle East”. Erişim Adresi: <https://www.middleeastmonitor.com/20230910-us-eu-back-corridor-stretching-from-india-to-europe-via-middle-east/>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## 15. ÇİN VE AB İLİŞKİLERİ GENİŞLEMeye DEVAM EDİYOR

Çin Başbakanı Li Qiang, katıldığı G20 Zirvesinde Çin ve Avrupa Birliği ilişkilerin geleceğine ilişkin konuştu. Başbakan Çin ve Avrupa Birliğinin küresel belirsizlikler karşısında iş birliği kurması gerektiğini ifade ederek; karşılıklı bağımlılığın güvensizlikle eş tutulamayacağını belirtti. Başbakan Li Qiang, Çin ve AB arasında yapılacak istikrarlı bir iş birliğinin dünyanın belirsiz durumu karşısında bir koruma olarak kullanılabileceğini de sözlerine ekledi.

Reuters, 10 Eylül 2023

Yew Lun Tian, (10.09.2023) “China, Europe should 'unite and co-operate', Premier Li says at G20”, Reuters. Erişim Adresi: <https://www.reuters.com/world/china-europe-should-unite-co-operate-premier-li-says-g20-2023-09-10/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS